

# DEFESA DE ESPINHO

BIBLIOTECA MUNICIPAL  
APARTADO 38 ESPINHO  
4501 ESPINHO CODEX  
PORTE PAGO  
ANO 60 NÚMERO 3153  
3 DE SETEMBRO DE 1992  
PREÇO: 65\$00 (IVA incluído)

DIRECTOR: ÁLVARO GRAÇA

SEMANÁRIO

FUNDADOR: BENJAMIM COSTA DIAS

## COMERCIANTES DA "23" DIZEM DA SUA JUSTIÇA



Se o encerramento da Rua 19 ao trânsito serviu como ponto de partida, para o trabalho que publicamos na nossa anterior edição, extravasando para temas e problemas daquela artéria e da cidade, não quisemos deixar passar a oportunidade para adoptar

semelhante comportamento em relação à rua 23, a "eterna segunda dama", comparando e medindo suas queixas e anseios.

Pelos resultados e conclusões obtidos, pudemos indagar alguns problemas específicos, que merecem

uma visão atenta, embora sejam do conhecimento público há bastante tempo. De qualquer modo, é legítimo abordá-los e lembrá-los, como referiram alguns dos inquiridos, para que no mínimo não caiam no esquecimento, tantas vezes um mau conselheiro...



No apeadeiro de Saibreira

### POPULAÇÃO INCONFORMADA DERRUBOU PASSAGEM-DE-NÍVEL

## DESPORTO

Depois  
do brilharete  
em Braga

### "TIGRES"

### EM BARCELOS

### COM ÂNIMO REDOBRADO

## A MORTE SURPREENDEU-O QUANDO PUXAVA AS REDES

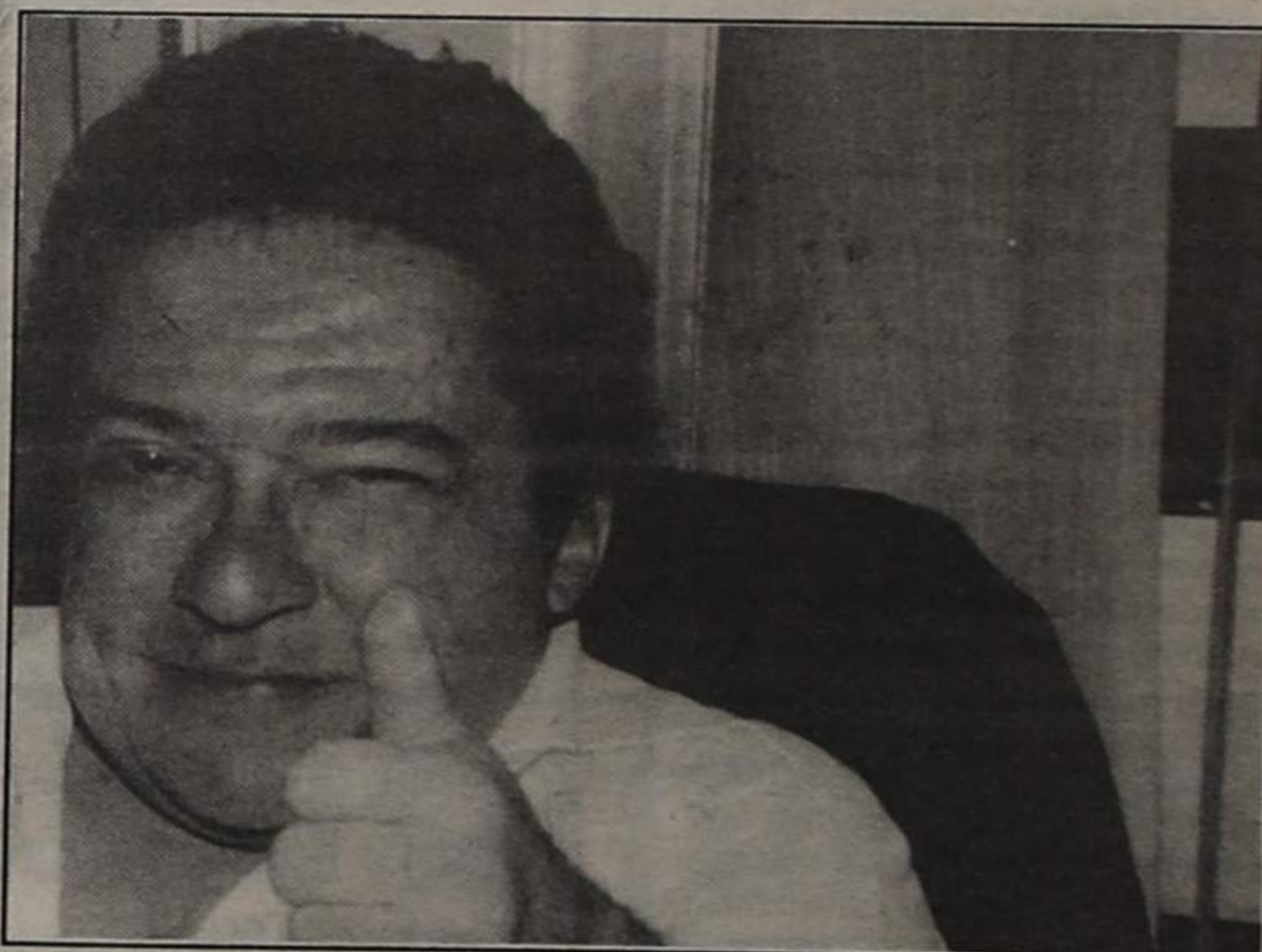
Junto do Bairro Piscatório, em Silvalde, onde vivia com a família, morreu na manhã de terça-feira, cerca das 10h30, Francisco Gomes Gonçalves, mais conhecido pelo "Françóis", apelido que adivinha do facto de ser de nacionalidade francesa. Contava 19 anos de idade.

Sobre o tractor que conduzia, na recuperação das redes lançadas ao mar, o Francisco viria a ser vítima de acidente que lhe causaria a morte, ao ser atingido pelo pesado veículo, depois de ter metido os dedos nas redes, ficando sem hipóteses de defesa própria.

Era filho de Margarida Rosa Granja Gomes. Quanto ao pai, já há muitos anos que se desconhece o seu paradeiro.

"Rei"  
da música  
brasileira

### NÉLSON NED PASSOU POR ESPINHO



## OBRAS NA RUA 14 NA ORIGEM DA FALTA DE ÁGUA



PEQUENOS ANÚNCIOS

ADVOGADOS

CERQUEIRA FERNANDES-ADVOGADO-AV. 24 n.º 741 s/D - Telef. 7231229 c/ Fax 2004116, 2.ª e 4.ªs de tarde.

ALUGERES

ALUGA-SE T2 EM ESPINHO E T1+1 EM ESPINHO-MORIZ-Temporário ou férias. Equipados. Telef: 722967 Rua 25 n.º 452 - Espinho.

ALUGA-SE T3 MOBILADO-C/ garagem, sala c/ fogão. Em frente ao Liceu. Contactar telef: 7647053.

ALUGAM-SE QUARTOS-Durante todo o ano. Telef. 721488.

ALUGA-SE EM ESPINHO APARTAMENTO T2-Rua 31, contactar telef: (056) 783828 (Sr.º Guilherme).

ALUGAM-SE 2 T3 Ângulo Ruas 28 e 31. Telef: 722537.

BOA MESA

A VARINA-Almoços, jantares, petiscos. Aberto todos os dias. Rua 2, n.º 129 - Telef. 724630, Espinho.

COMPRAS

COMPRA-SE TERRENO-Até 3000m2. Com viabilidade construção de armazém. Entre Vila da Feira, Espinho e Grijó. Resposta ao Apartado 54-4501 Espinho Codex.

EMPREGOS

SENHORA OFERECE-SE PARA PASSAR A FERRO-Ao domicílio. Telef. 7311223 (M.ª de Lurdes).

OFERECE-SE JOVEM LIVRE DE SERVIÇO MILITAR- C/ carta de condução, curso de contabilidade, computadores, fala Inglês, Francês, Espanhol, Italiano. Para trabalho compatível. Telef: 72 43 85.

PRECISA-SE RAPAZ C/ o 9.º ano de escolarida-

de, para praticante de farmácia, em Espinho. Telef. 7311482.

MÉDICOS

DR. JOAQUIM FERREIRA MENDES-Médico especialista em ouvidos, garganta e nariz. Clínica geral, Rua 9, N.º 295-2.º -Esq.º-Telef. 721710.

DR. RICARDO ROMEIRA-Especialista em doenças do coração. Carreira hospitalar - C.H.A.N. Ordem dos Médicos. Consultórios - Telef. 72579-ESPINHO - Policlínica - Rua 33 n.º 408 - Telef. 722111 - S. João da Madeira - Av. B. Araújo, 91-1. Esq.º - Telef. 27864, dias úteis das 14 às 20 horas.

SERVIÇOS

CALÇAS EXECUTAM-SE por medida ou tamanho, com rapidez e perfeição. Telef. 723934.

VENDAS

TERRENO ESPINHO-Entre as Ruas 31 e 33. 12x20m. C/ viabilidade de construção. Telef. 722392 (manhãs e depois das 20 h).

FIAT UNO 60S JUNHO/91. Telef. 723934.

APARTAMENTO T4-C/ garagem. Rua 29 c/ Rua 30. Telef: 724919.

ELECTRÓNICA-ASSISTÊNCIA/VENDAS-Vendas e reparações em registadoras, balanças electrónicas, máquinas escrever, fotocopiadoras calculadoras, etc...Recolha e entrega ao domicílio. Telef. 7311103 - Espinho.

VENDE-SE EM ESPINHO APARTAMENTO T3-Junto ao Palácio da Justiça, c/ vistas para o mar. Telef. 724408.

S. PAIO DE OLEIROS MORADIA a 3 km de Espinho, 4 frentes, cave, r/c, chalé, em terreno de 800m2. Preço: 23.500c. Telef: (02) 7643881.

T3, ANDAR DE MORADIA, com garagem individual, logradouro e jardim, no Lugar de Espinho. Telef: 725026.

VENDE-SE EM ESPINHO-T3 Rua 16, usado 11.500 contos. T3 Rua 22, usado, junto à Câmara 14.000 contos. T1-T2-T3-T4, prontos a habitar e em construção. Informa Telef: 724999 e 721972.

PARAMOS - ESPINHO JOSÉ GOMES PINTO DOS SANTOS AGRADECIMENTO

A família vem, por este ÚNICO MEIO, reconhecer, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido e na missa do 7.º dia, ou que de outro modo lhe manifestaram o seu pesar.

Paramos, 3 de Setembro de 1992 Funerária N.º Sr.º d'Ajuda - Sancebas e Luis Alves - Rua 20 n.º 887 - Telef. 725129

ABRAÃO DE OLIVEIRA COUTO AGRADECIMENTO E MISSA DO 7.º DIA

A família, profundamente sensibilizada, vem por este meio, reconhecer, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido ou que de outro modo lhe manifestaram o seu pesar. Comunica que a missa do 7.º dia será celebrada sexta-feira, dia 4, pelas 19 horas, na Igreja de Nossa Senhora do Mar, pelo que, antecipadamente e de igual modo, agradece a quantos participarem em tão piedoso acto.



LEOPOLDINA PEREIRA SILVA GODINHO MISSA DO 5.º ANIVERSÁRIO DO SEU FALECIMENTO

Seus filhos, genros, nora, netos e restante família vêm, por este meio, comunicar que mandam celebrar missa por alma da saudosa extinta, no dia 10, quinta-feira, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já agradecem a quem possa comparecer a este piedoso acto.



FERNANDO RODRIGUES AGRADECIMENTO

Sua esposa, filho, nora, netos e restante família vêm, por este ÚNICO MEIO, reconhecer, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido e na missa do 7.º dia ou que de outro modo lhes manifestaram o seu pesar.

Espinho, 3 Setembro de 1992 Funerária N.º Sr.º d'Ajuda - Sancebas e Luis Alves - Rua 20 n.º 887 - Telef. 725129

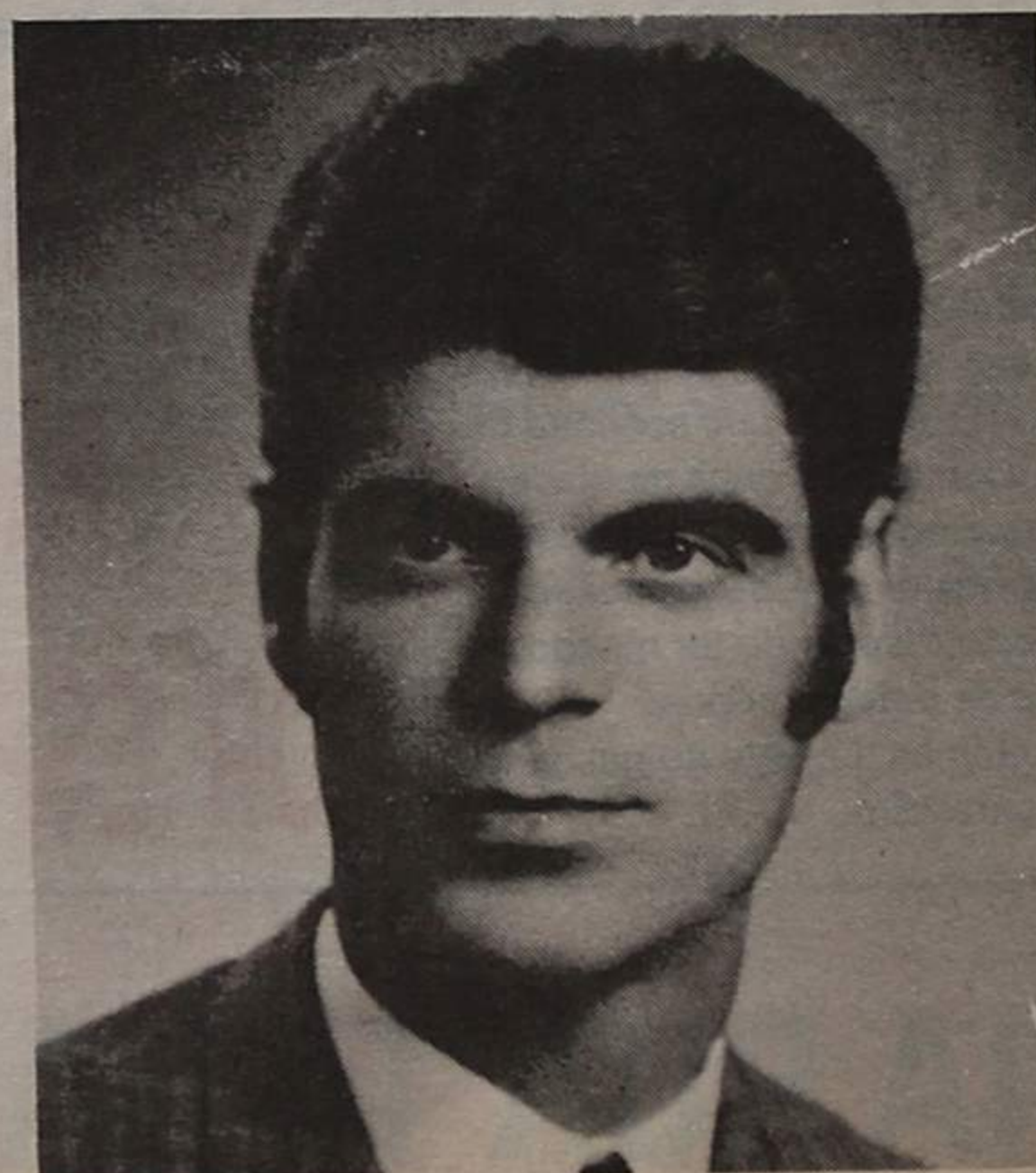
JOSÉ SÉRVULO ALCOBIA MISSA DO 4.º ANIVERSÁRIO 6/9/88 - 6/9/92

PARTISTE DEIXANDO A DOR ERAS NOVO NA IDADE O PREITO DO NOSSO AMOR É UM VIVER DE SAUDADE

Será rezada missa por sua alma, no dia 7, segunda-feira, às 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho.

Agradece-se a todas as pessoas que possa participar.

SUA ESPOSA E FAMÍLIA



FARMÁCIAS DE SERVIÇO

Turno A - Quinta-feira, Grande Farmácia, Rua 8, n.º 1025; sexta-feira, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8; sábado, Santos, Rua 19, n.º 263; domingo, Paiva, Rua 19, n.º 319; segunda-feira, Higiene, Rua 19, n.º 293; terça-feira, Grande Farmácia, Rua 8, n.º 1025; quarta-feira, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8.

PRECISAM-SE EMPREGADAS

Para laboratório fotográfico.

Telefone 728268.



AUTOMÓVEIS

Table listing car models and prices: FIAT TIPO CHARME II 1.4 (90), FIAT UNO 60 SX (5 portas) (90), FIAT UNO 60 S (90), FIAT TIPO DIGITAL (90), FIAT UNO TURBO IE (90), JIPE SUZUKI VITARA (90), JIPE UMM TURBO (92), GOLF GTI 16 V (88), LANCIA THEMA TURBO IE (88), LANCIA PRISMA 1.6 IE (88), MITSUBISHI PAJERO TURBO (Novo) (92), RENAULT 5 GTL 5 p. (83), RENAULT 5 GT TURBO (88), RENAULT 19 TSE (89), VW POLO GT (Carrinha) (91)

ACEITO TROCA POR CARRO OU NOTA

CONDIÇÕES ESPECIAIS DE CRÉDITO PREÇOS PARA REVENDA

Rua 19 N.º 884 - ESPINHO Telefone (02) 72 58 80

CONVERSA COM JESUS

Todos os dias, durante 9 dias. Orar: Meu Jesus, em Vós depositei toda a minha confiança. Vós sabeis de tudo, Pai e Senhor do Universo, sois o Rei dos reis. Vós, que fizeste o paralítico andar, o morto voltar a viver, o leproso sarar. Vós que vedes minhas lágrimas, bem sabeis divino amigo, como preciso de alcançar de Vós esta grande graça. (Pede-se a graça com fé). A minha conversa convosco, Mestre, me dá ânimo e alegria para viver. Só de Vós espero com fé e confiança (pede-se a graça com fé). Fazei, divino Jesus, que antes de terminar esta conversa, que terei convosco durante 9 dias, eu alcance esta graça que peço com fé. Como gratidão publicarei esta oração para outros, que precisam de Vós, aprendam a ter fé e confiança na Vossa Misericórdia ilumine meus passos, assim como o sol ilumina todos os dias o amanhecer e testemunha a nossa conversa. Jesus, tenho confiança em Vós. Cada vez mais aumenta a minha fé. Por graças alcançadas. Agradeço a oração.

M. L. M.

FIRMA COMERCIAL pretende

1 - Vendedores c/ carta de condução. Com juventude e ambições p/ o mercado local e regional.

2 - Técnicos ainda jovens mas c/ alguns conhecimentos de electricidade/electrónica.

3 - Jovens de ambos os sexos c/ interesse em serviços administrativos, de preferência c/ conhecimentos em informática.

Carta c/ todos os detalhes ao n.º 13250

ESPINHO (centro)

T3 • NOVO

Gar. ind. + arrumos p/ habitar

16.900

7310688

D. MARIA AMÉLIA DE MEDEIROS (CAFÉ LAUSANNE)

AGRADECIMENTO E MISSA DO 7.º DIA



Seu marido, filhos, noras, genros, netos, irmãos, cunhados e restante família vêm, por este ÚNICO MEIO, reconhecer, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral da saudosa senhora ou que de outro modo lhes manifestaram o seu pesar e comunicam que a missa do 7.º dia, será celebrada segunda-feira, dia 7, pelas 8 horas, na Igreja Paroquial de Silvalde, pelo que antecipadamente e de igual modo agradecem a quantos participarem em tão piedoso acto.

Silvalde, 3 de Setembro de 1992

Funerária N.º Sr.º d'Ajuda - Sancebas e Luis Alves - Rua 20 n.º 887 - Telef. 725129

ANDARES NOVOS T2 \* T3 c/ ou s/ garagem DESDE 10.500 7310688



# Para gozar férias BÁRTOLO PEDIU SUSPENSÃO DO MANDATO

A Câmara Municipal de Espinho decidiu não atribuir um subsídio ao Hospital de Espinho para compra de diverso equipamento hospitalar, argumentando a falta de verba orçamentada para o efeito, não podendo por isso atribuir este apoio no corrente ano.

Da Associação Comercial de Espinho também chegou um ofício à edilidade a solicitar um subsídio para custear as despesas com as ornamentações de Natal. Os autarcas espinhenses decidiram suportar apenas os encargos com a iluminação pública ocasionados por estas ornamentações.

A Academia de Santa Cecilia, sita na Rua 18, escreveu um ofício à Câmara, onde dava conta das dificuldades que tem na obtenção de espaços para as suas actividades culturais e recreativas e solicitou a colaboração da Câmara na obtenção de um terreno para a construção de novas instalações ou a cedência de um espaço e a inclusão na lista para a atribuição de subsídios atribuídos às colectividades. A edilidade entendeu manter este assunto em estudo.

O Orfeão de Espinho solicitou a concessão de um subsídio extraordinário para fazer face às despesas com o grupo de estudantes da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, aquando da realização do encontro. A edilidade decidiu atribuir um subsídio de 20 mil escudos.

O vereador socialista Artur Pereira Bártole enviou à Câmara um requerimento a pedir a suspensão temporária do seu mandato no período de 25 de Agosto até 25 de Setembro. A edilidade deliberou deferir esta pretensão e chamar o elemento que se segue na lista do PS, Rosa Maria Albernaz.

# OBRAS NA RUA 14 AFECTAM MORADORES DE OUTRAS RUAS

As obras que desde há tempos decorrem na Rua 14, vêm afectando moradores de ruas das imediações.

Em telefonema para a nossa Redacção, residentes na Rua 10 queixam-se do sistemático corte da água e

a horas inconvenientes, um deles quis sair de casa, cedo, mas não tinha água para tomar banho, nem sequer para se barbear!

Claro que a culpa não é dos Serviços mas do empreiteiro. De qualquer modo,

responsáveis da edilidade poderão tentar evitar que a população continue a ser afectada, mesmo que se reconheça a utilidade das obras em curso, com a substituição de condutas ultrapassadas por outras melhores.



# CIDADE

## VERANEANTE QUEIXA-SE DE "ALTIFALANTE MONÓTONO"

Em carta dirigida ao presidente da Câmara Municipal de Espinho, de que nos

enviou fotocópia para publicação, uma senhora de Vi-seu, de nome M. Natércia Salgado Dinis, que afirma passar aqui as suas férias "há mais de 50 anos", manifesta o seu desgosto "pela indiferença com que este ano estão a ser tratados os veraneantes hospedados, nesta altura, na cidade, como também os que, normalmente permanecem na Avenida 8 ou nas proximidades".

Prosseguindo, a autora da carta escreve:

"O monótono altifalante que desde as 9 horas da manhã até à meia-noite martiriza os nossos ouvidos, leva-nos a pensar que se pretende castigar os que escolhem esta praia para fazer férias".

Comenta, ainda, dirigindo-se ao presidente:

"Se assim é e se, proventura, foi esse o seu desejo, V. Ex.ª está de parabéns, pois conseguiu plenamente. Tomo, pois a liberdade de convidar V. Ex.ª a permanecer naquela avenida as 15 horas que dura o martírio. Talvez assim, num louvável rebate de consciência, ponha termo à "cassete" que, em língua estrangeira, nos leva a pensar que a cidade de Espinho, não é considerada terra portuguesa ou os que a frequentam são ignorantes ou estão desnacionalizados. Proporcionaria, assim, um feliz fim de férias que muito grato seria a todos nós, pela esperança que nos daria de no ano de 1993 sermos recebidos com o respeito, dignidade e o afecto de que somos merecedores".

# FESTIVAL AERONÁUTICO NO ANIVERSÁRIO DO AERO CLUBE

O Aero Clube da Costa Verde comemora este ano o 60.º aniversário da sua fundação, tendo preparado para o efeito um vasto programa que prevê entre outras iniciativas, um festival aéreo, com largada de pára-quedistas.

O programa abre em 12 do corrente, pelas 15 horas, com a inauguração de uma exposição aeronáutica, seguida da revoada do Aero Clube da Costa Verde.

No domingo, 13, e no sábado seguinte, 19, a revoada repete-se pelas 16 horas desses dias. Nas manhãs das mesmas datas haverá aeromodelismo também no sábado, 19, pelas 11 horas, haverá provas de ultra ligeiros.

O grande dia será no domingo, 20 do corrente. Das 8 às 10 horas, concentração de aviões particulares; às 11 horas, exibição de aviões do Museu do Ar; 11.30 largada de pára-quedistas com a colaboração da Força Aérea Portuguesa; 14 horas, almoço de confraternização; e 16 horas, sobrevoos da cidade de Espinho pelos aviões participantes.

A exposição aeronáuti-

# CINANIMA 92: CINCO MOSTRAS RETROSPECTIVAS

São cinco as mostras retrospectivas que o CINANIMA 92 tem para lhe apresentar durante o próximo festival, a realizar em Novembro (de 10 a 15).

Nestas mostras estão incluídos os premiados do CINANIMA 91 ("Dream Express", da Inglaterra; "Two Sisters", do Canadá; "Adam", da Inglaterra; etc.), mostra de Servais Tiago (inclui uma selecção dos seus melhores filmes), filmes de Will Vinton, dos Estados Unidos da América (obras desde 1974 a 1985 incluindo nomes como "Close Mondays", "Claymation", "The Little Prince", etc.), cinematografia chinesa (com alguns filmes provenientes do Shanghai International Film Festival) e "Pontos Altos da Animação Britânica, 1899-1974" (inclui filmes de Bob Godfrey, Norman McLaren, John Halas, Geoff Dunbar, entre outros).

Paralelamente o Festival de Espinho terá patente ao público três exposições originárias de Portugal (de Cervais Tiago, uma documental de acetatos e outro material informativo do seu trabalho), da China (do realizador de cinema de animação e pintor, Fang Bang, com um total de 40 quadros) e da Bélgica (de Gaston Roch, que terá para mostrar fotografias e Diapositivos do CINANIMA e de Espinho ao longo destes 16 anos).

A organização do Festival de Cinema de Animação de Espinho já tem confirmadas as presenças neste certame de nomes como o de Edward Nazarov (Russia), Peter Lord (Inglaterra), Yoresh (Israel), Gerrit Van Dijk (Holanda), Gary Bardin (Russia), Jimmi Murakami (Irlanda), Irina Kaplichnaya (Russia), Francisco Lança (Portugal) e Otto Alder (Alemanha), entre outros.

# A CRIANÇA E O AMOR

Firme e sempre constante, num bem que persiste e nos emociona, o «AMOR», continua a estar presente no mais elevado grau de altruísmo, em todas as horas dos graves problemas da infância!

É admirável, hoje vá-la abraçar com desassombro, em empreendimentos, que foram outrora um sonho, e que hoje à pura luz da realidade a todos nós espanta e nos obriga a reconhecermos o valor destas «creches», onde o Amor e seu cuidadoso pessoal para imperar o afecto em protecção e desvelados cuidados, às crianças indefesas, a Elas entregues com confiança da melhor protecção e amparo.

Estas «creches», com o seu pessoal habilitado, onde toda a amplitude duma pedagogia de elevação actual, recebe crianças de todo o nível social, sem distinção de classes e cor, onde o Amor de braços abertos as estreita, acarinha e defende no mais notável aconchego maternal!

Temos ainda as tão incansáveis catequistas, que sem olhar a cansaças, repletas de entusiasmo e de tão boa vontade, sacrificam parte dos seus domingos, num doutrinar carinhoso e paciente a inúmeras crianças na preparação educativa das suas primeiras comunhões!

Admirável ainda é aquele conspicuo Homem que nos obriga a render-lhe as nossas melhores homenagens, duns parabéns muito sinceros pelo trabalho insano de alto dinamismo e preocupações no auxílio dum querer positivo da melhor boa vontade e interesse em proporcionar à criança o mais construtivo e eficaz futuro dos Homens do amanhã, com todo o seu Amor!

É esta bondosa e tão extraordinária «figura» a do «nosso» «pároco» - «Senhor Padre Manuel» - que nós apreciamos sempre na melhor labuta pelo cuidado de proporcionar à infância, no maior interesse e em dignidade cristã, na mesma formação perfeita e digna de homens honestos, dum Espinho que tem dado também o maior apoio e ajuda aos obreiros incansáveis de uma Cidade digna do seu nome.

Honra e valor engrandecem o mais merecido elogio a todas estas «obras» e seus colaboradoras que tão grandiosamente ajudaram a erguer com coragem e sacrifícios a acompanhar de tão valiosos trabalhos!

«Obrigado», dirá a Criança o que no seu coração avaramente recordará, para quando já for Homem, sentir pelas crianças do amanhã, a mesma obrigação, o mesmo interesse, ajuda e o mesmo desvelo para quem começa a abrir os olhos para a «vida», que só o Amor a tomará suave e feliz!

Estremecemos de dor e repulsa, ao sabê-las tantas vezes desprezadas, num abandono depois de espancadas dolorosamente sem dó de quem é pequenino e indefeso!

Vemo-las tantas vezes cheias de fome e frio, e passamos indiferentes àquela trágica situação, sem as acarinharmos com o calor amigo duma carícia, duma esmoia que lhe suavise, ao menos em alguns dias, as suas tristes vidas e sentrem o conforto e a alegria de saberem que alguém se interessou por Elas, que as ama, como quando «Jesus» as chamou carinhosamente para junto «Dele» com tão desvelada ternura e Amor!

Sigamos «este» exemplo, para lhes darmos o direito que têm dum viver, termo e mais feliz!

Maria Helena Vasconcelos

# LUSOTUFO

TAPETES CARPETES ALCATIFAS

Telefones Geral: 75 17 60 Contabil.: 751894  
Exportação: 751860 Encomendas: 751911  
Telex: 22243 ROLAS P \* Fax: 751164 CORTEGAÇA



## JORGE AMADO APRESENTA NOVO LIVRO



Chama-se "Jorge Amado / Conversas com Alice Raillard", o novo livro do autor de "Gabriela", que vai ser apresentado pelo próprio, no dia 12 do corrente, na Galeria de Arte do Casinó Estoril.

Nesse livro, Jorge Amado conta a sua vida, de uma forma como nunca o fizera antes. Recorda, sobretudo, o seu passado de deputado comunista, de exilado na Europa, os seus encontros com tudo o que contou na política, na literatura e nas artes, assim como o pequeno mundo dos amigos fraternos.

## O Nosso Café CONVOCATÓRIA

São convocados para uma Assembleia Geral Extraordinária, a realizar no dia 9 de Outubro de 1992, pelas 21 horas, na sua Sede Social, todos os Accionistas desta Sociedade, com a seguinte Ordem de Trabalhos:

- 1.º - Análise da situação da Sociedade até esta data.
- 2.º - Apresentação e descrição do inquérito.
- 3.º - Meia hora para discutir qualquer assunto de interesse para a Sociedade.

A participação dos Accionistas na Assembleia Geral depende do Averbamento das respectivas Acções, sendo nominativas, ou, sendo ao portador, do seu depósito na Sede Social ou em qualquer instituição de crédito, em nome do titular, até dez dias antes da data designada para a reunião da Assembleia Geral.

Sendo o depósito efectuado na instituição de crédito, o depósito deverá ser comprovado, perante a Sociedade, até cinco dias antes da data designada para a Assembleia Geral.

Se por falta de quórum a Assembleia não puder funcionar, fica deste já marcada, nos termos do 11.º dos Estatutos uma nova Assembleia para o dia 26 de Outubro de 1992, às 21 horas e no mesmo local.

Espinho, 24 de Agosto de 1992

O Presidente da Assembleia Geral  
Dr. Alberto Rodrigues Ferreira Camboa

## "DE" há 50 anos CORRIDAS OU PASSEIOS DE BICICLETAS?

Um destes dias, uma senhora de idade, que descansadamente se dirigia para a praia, quando da Rua 19 passava para a Esplanada, foi atropelada por um ciclista, tendo fracturado uma clavícula.

Ora, quem anda com os olhos de vê, admira-se que, quer na Esplanada, quer nas ruas 4 e 19, para baixo da Avenida 8, se permita, a todas as horas do dia, passeios de bicicleta, sem curso determinado e pior do que isso, autênticas corridas de bicicleta.

Quem estiver na Es-

### Recorte da Semana BILHETE POSTAL

Alegrem-se os mais optimistas, já que aos pessimistas (ou realistas?) já não há boa nova que os entusiasme. O ministro do Emprego afirmou em Penafiel (a terra celebrizada pela confecção de albardas para burros): vamos entrar para o clube dos países ricos, lá para o ano dois mil. Não seria possível pagar a "jóia" imediatamente? Depois, as "cotas" a gente desenrasca. A ver se deixávamos de ser o País do amanhã. Ou depois...

V.D.  
in "Correio da Manhã"

planada, em frente à Rua 19, pode analisar a desordem que os ciclistas praticam, vindo dessa rua, sem lado conhecido, e indo chocar com os que seguem pela Rua 2, na sua mão ou mesmo fóra de mão. Estes assuntos exigentes de disciplina, podem e devem ser regulados, sem prejuízo de ninguém, e antes com vantagem para todos.

Bastava para isso declarar que os ciclistas não podem correr, mas sim passear, sob pena de multa; a Rua 2 seria marcada a meio por traço branco, e cada uma das pistas teria as setas brancas, indicando o sentido dos cursos; também se deveria condicionar quais as outras ruas, onde se poderia passear de bicicleta, para que não apareçam de surpresa, sobre quem passeia com segurança, não supondo que possa ser atropelado.

Umhas pequenas multas, a principio para o pagamento de sinalização", e depois a favor da Misericórdia de Espinho, faria disciplina uma diversão agradável, quando não caía no abuso."

"Defesa de Espinho" de  
30/8/42

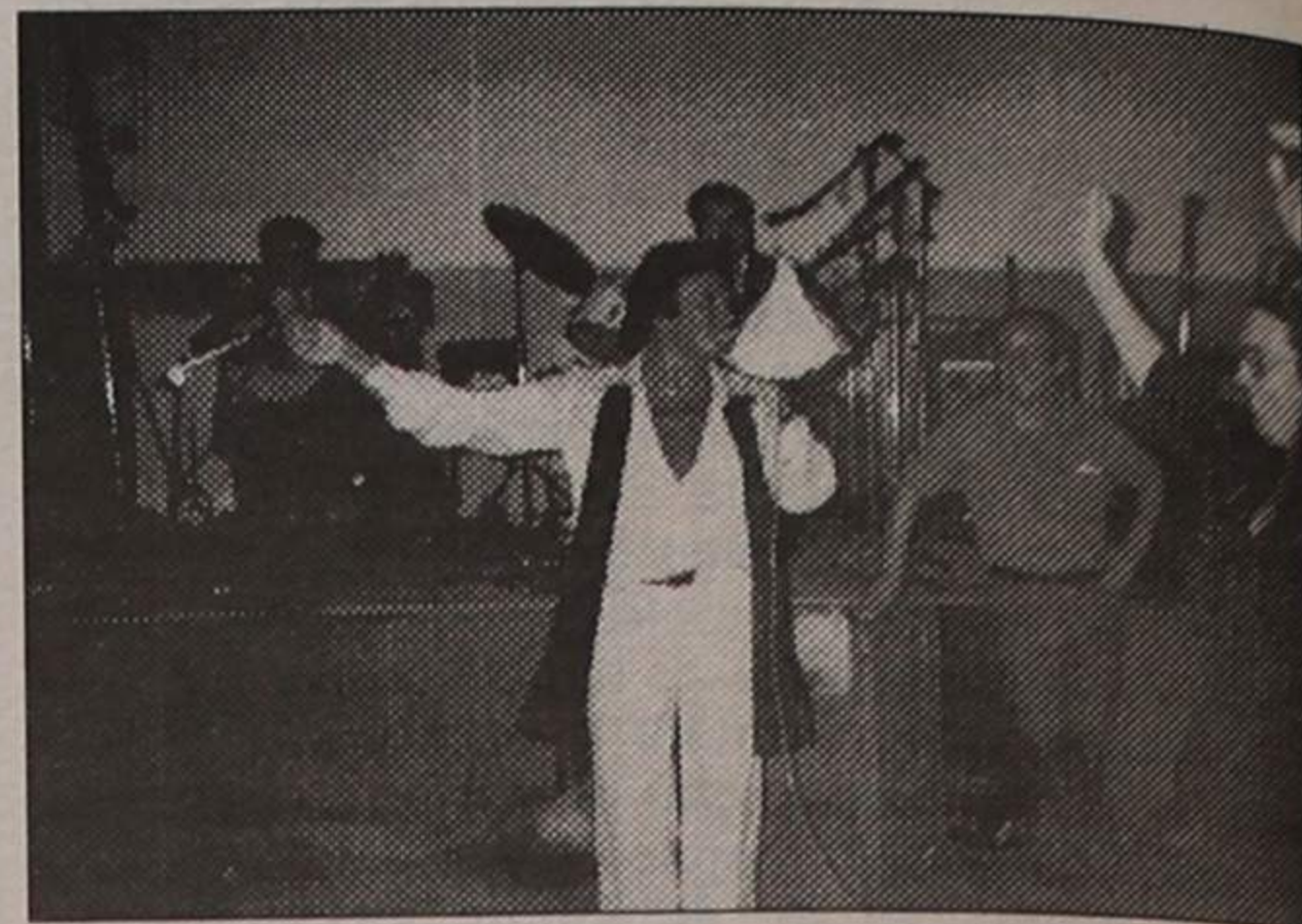
DISTO E DAQUILO

## ANTÓNIO MOURÃO NO BRASIL

Rio de Janeiro (Especial para "DE")

- Esteve no Rio de Janeiro o renomado cantor português António Mourão, que se apresentou em diversas casas regionais portuguesas e em várias cidades do Brasil e Argentina.

Na foto vemos o cantor, acompanhado por António Chainho e Pedro Nóbrega e uma fã ardorosa, Marli Rosa dançando ao som da música "Malhão" que é dos grandes sucessos do cantor. António Mourão fez um enorme sucesso entre a colónia portuguesa e os brasileiros.



## Uma festa no Canecão

Aconteceu aqui, no Rio de Janeiro uma grande festa chamada de Grande Gala da Música Portuguesa, apresentada na casa de espectáculos Canecão, que é a maior casa do Rio, patrocinada pela Refrigeração Cascadura.

No palco vemos todos os cantores portugueses radicados aqui e em São Paulo, que reunidos todos nessa bonita festa, fizeram um grande espectáculo que agradou ao imenso público que lotou as dependências do Canecão.

Foram também comemorados os 56 anos do programa radiofónico Selecções Portuguesas, da Malta Editora e entregue o troféu "Jorge Sereno" ao cantor Sebastião Robalinho que, nesse dia, representou todos os cantores portugueses radicados no Brasil. Foi bonita a festa ó pá!



Aliás foi inesquecível! O Manuel Ferreira da Silva Júnior, presidente da Refrigeração Cascadura, que foi o patrocinador dessa linda noite, está de parabéns.

Dagmar Silva

## MINISTÉRIO DAS FINANÇAS REPARTIÇÃO DE FINANÇAS DO CONCELHO DE ESPINHO ANÚNCIO

Execuções Fiscais  
Proc.º n.º 003359.6/92

LUÍS FERNANDO DA COSTA BENTO, servindo de Chefe da Repartição de Finanças do Concelho de Espinho:

Faz saber que no dia 24 do próximo mês de Setembro, pelas 10 horas, nesta Repartição de Finanças, se há-de proceder à venda por proposta em carta fechada, dos bens abaixo mencionados, penhorados a -ORLINDO HORTA BRIOSO & FILHOS, LDA., com sede na Rua 12, n.º 1245 - Espinho, para pagamento da importância de Esc. 2 019 351\$00, proveniente de dívida ao Centro Regional de Segurança Social de Aveiro, dos anos de 1985 a 1989 e custas.

BENS PENHORADOS

- 1.º - Uma máquina de furar eléctrica, marca Ferreirinha, no valor de 320 000\$.
- 2.º - Um compressor de 200 l, marca Fusoli, valor de 120 000\$
- 3.º - Um cofre, no valor de 80 000\$.
- 4.º - Uma mobília de quarto, em junco e palhinha,

composta por cama, guarda-fatos, cómoda, 2 mesinhas e espelho de pé alto, no valor de 50 000\$.

5.º - Uma mobília de sala de jantar em junco, composta por mesa e 8 cadeiras, no valor de 125 000\$.

6.º - Uma mobília de quarto composta por cama, guarda-fatos, cómoda, 2 mesinhas de cabeceira em junco, 150 000\$.

7.º - Uma estante em junco, c/ móveis em madeira, 125 000\$.

8.º - Uma estante em junco, c/ móveis em madeira, 125 000\$.

9.º - Uma mesa e 6 cadeiras, em bambú, valor de 200 000\$.

10.º - 40 cadeiras em junco, 10 000\$00 cada uma, valor global de 400 000\$.

11.º - Uma mobília de sala de jantar, em junco e palhinha, no valor de 120 000\$.

12.º - Uma estante, em junco e palhinha, com 4 módulos, no valor de 310 000\$.

OS BENS VÃO À VENDA POR 70% DOS VALORES INDICADOS.

A abertura das propostas far-se-á no dia e hora

referidos, pelo que as mesmas terão de ser apresentadas nesta Repartição de Finanças até aquela hora, identificando exteriormente o número do processo executivo.

É fiel depositário - ORLINDO HORTA BRIOSO, com sede na Rua 12, n.º 1245 - Espinho, o qual mostrará os bens penhorados a quem esteja interessado, nas condições previstas e a estabelecer, conforme Art.º 891.º do Código de Processo Civil.

São citados os credores desconhecidos, bem como os sucessores dos credores preferentes, para deduzirem os seus direitos querendo.

Repartição de Finanças do Concelho de Espinho, 12 de Agosto de 1992

Servindo de CHEFE DA REPARTIÇÃO DE FINANÇAS,

Luis Fernando da Costa Bento

O ESCRIVÃO,  
(Assinatura ilegível)

## O Nosso Café CONVITE

A Administração da SOCIEDADE DE CAFÉS E BILHARES DE ESPINHO, S.A. tem o prazer de convidar todos os Accionistas desta Sociedade para o Jantar anual a realizar no dia 3 de Outubro de 1992, pelas 20 horas, devendo confirmar a sua presença até ao dia 29 de Setembro de 1992, até às 19 horas, impreterivelmente.

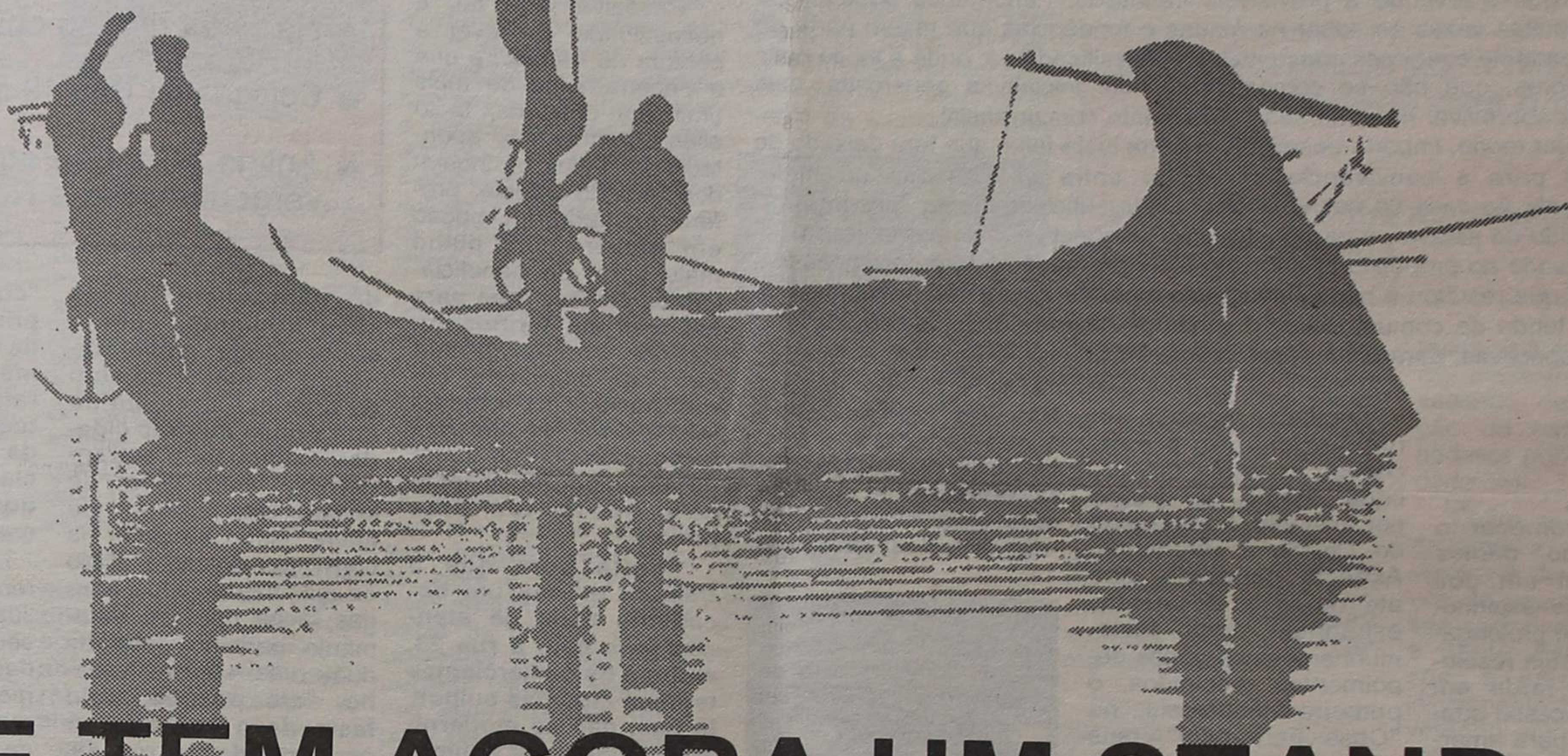
Os Accionistas casados podem fazer-se acompanhar do seu cônjuge.

Espinho, 24 de Agosto de 1992

A Administração  
(Assinaturas ilegíveis)



**OVAR TEM RIA,  
TEM SOL,  
TEM MAR À VISTA,**



**E TEM AGORA UM STAND**



concessionário

**Garagem de Arrifana**

**Rua Gomes Freire • 3/A • 3880 OVAR**

**Tel. 585461**



Rua 23 também é gente...

# PASSAGEM DE NÍVEL E "F" ESTÃO CONTRA OS COMEÇOS

Depois de na passada semana, termos inquirido alguns dos comerciantes que exercem a sua actividade naquela que é considerada a principal artéria da cidade, visando nomeadamente saber da sua reacção ao encerramento da mesma ao trânsito automóvel, agora que transcorreu o tempo necessário para uma análise ponderada sobre os efeitos de tal medida, resolvemos desta feita polarizar a nossa atenção, na sua "competidora" mais directa, a rua 23. Desde sempre existiu alguma rivalidade, entre as duas ruas de maior concentração comercial, embora de presumível esbatimento nos últimos anos, em consequência da difusão progressiva por outras zonas da urbe de estabelecimentos comerciais, apesar da propalada crise que atravessa o pequeno comércio, provocando efémeras existências de projectos que em grande parte, estão desadaptados da conjuntura, por via da pouca experiência profissional dos seus mentores. Aliás, é curioso observar em Espinho, certo fenómeno de "ressonância", ou melhor dizendo, uma excessiva incidência de determinado tipo de ramo comercial, por demais saturado e levando a previsíveis fracassos. Fenómenos pontuais ou talvez não, muitas vezes ao sabor de modas e tendências que fazem parte da actual sociedade de contornos consumistas e massificadores, onde a lei do mais forte dita regras, que não se compadecem com iniciativas generosas, mas incapazes de sobreviver num mercado ferozmente concorrencial.

De qualquer modo, importa desmistificar certa ideia feita, que terá deixado de haver lugar para a convivência e diálogo entre as pessoas do meio, especificamente no caso da nossa cidade, ainda suficientemente "provinciana" no bom sentido da palavra, para permitir uma perspectiva mais humanizada.

Mas, voltando ao propósito inicial, sem mais divagações de ordem genérica, vejamos em que resultou a nossa indagação junto de alguns representantes do sector, que tendo de comum estarem sediados na rua 23, projectam as suas ideias e perspectivas, para além desse pormenor.

## A VONTADE DE MUDAR E EVOLUIR

Logo ao começar o nosso percurso, demos de caras com um dos problemas mais espinhosos, envolto em prolongada celeuma e cuja resolução definitiva tarda em surgir, num processo quase "kafkiano", para amargura da cidade, ou seja, o edifício S. Pedro. Especialmente agora, urge que a sua sala de espectáculos,

nomeadamente, entre em funcionamento preenchendo o vazio que se criou, pondo em perigo por exemplo, a realização do Cinanima intramuros. Aspecto candente, que até os mais desatentos estranham, como testemunhamos nos vários depoimentos recolhidos, o primeiro dos quais, na "Casa Fernandel", pela voz de Carlos Alberto Capela, que confrontado com a situação afirmou: "Isto é uma vergonha!

Não sei concretamente o que se passa, a nível de poderes públicos para resolver a questão, mas está a prejudicar-nos a todos. Principal-



Carlos Capela

mente a falta da sala de cinema, que traria muito movimento." Feito o desabafo, desviamos a nossa atenção para a medida que sugeriu estes trabalhos, considerando "ter possibilitado algum benefício para os comerciantes da rua 19, que se tornou num centro comercial, embora sem nos ter prejudicado a nós, que teríamos todo o interesse em beneficiar da mesma medida."

Ressalva para tal, a necessidade de rever a postura de trânsito, a que o encerramento de mais uma rua obrigaria, facto aliás comumente apontado por todos os inquiridos. Alberto Capela, prefere enquadrar a opção em causa, num plano mais geral de beneficiação da cidade, "que para avançar em termos turísticos, tem que apostar em mais animação, como bares, discotecas, locais onde as pessoas se possam distrair quando estão em férias, pois não basta ter uma praia..."

"Seria bom que a Câmara tivesse um bocadinho mais de atenção para com a rua 23, embora os comerciantes tenham algumas culpas, já que, não se modernizam, faltando os estímulos para tal.", notou este jovem empresário, consciente de que, "apesar de a 19 e a 23 continuarem a ser os dois centros comerciais por excelência, existem outros locais onde se nota algum crescimento."

Paredes-meias com este estabelecimento, fica um dos mais carismáticos e antigos representantes do comércio local, a "Casa JóSilva", cujo proprie-

tário, Joaquim Silva, se dispôs com toda a afabilidade a dar o seu contributo para este debate. Em sua opinião, "...a rua encerrada ao trânsito, traz mais benefícios para o comércio da zona, como comprova a experiência da rua 19, e se amanhã a repetirmos, teremos a lucrar com uma maior tranquilida-

nómica ou supremacia preferindo eu, que a rua 23 cresça em termos meramente comerciais.

## RUI

Pena é, que a travar esse desenvolvimento e crescimento, existam casos

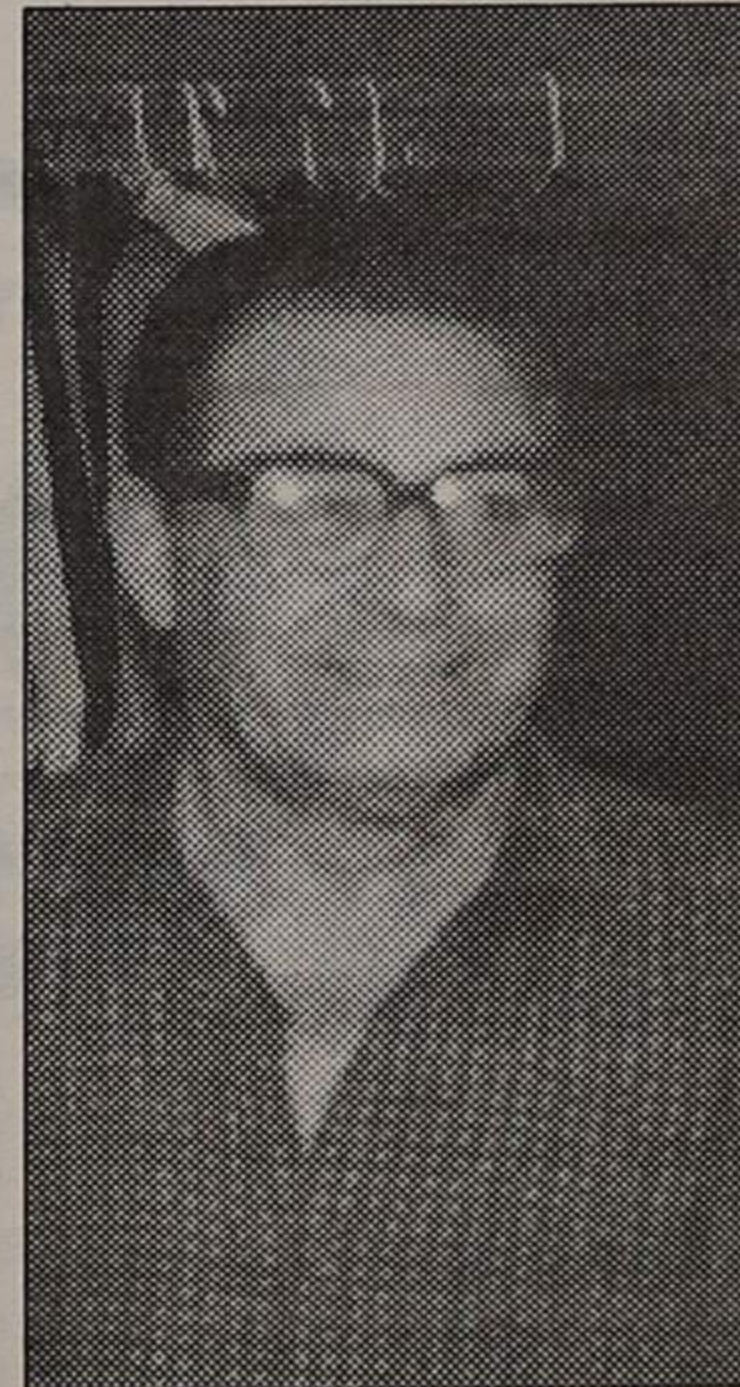
- Falta a sala de cinema
- Não há crise no comércio
- Colegas da Rua 19 são mais unidos
- Antigo «Conde Ferreira» é uma vergonha para a Rua 23.

de para quem faz as suas compras, com o consequente embelezamento e melhoramento da artéria, a exemplo do que vemos noutras cidades, nacionais e estrangeiras." Para além de encarar esta possibilidade futura, como aliciante, na convicção de ter o apoio da maioria dos seus colegas, acha que um tratamento paritário entre as duas ruas, será necessário, "até porque, pelo facto de a banca estar concentrada na rua 19, isso não lhe confere maior importância eco-

"como a antiga escola primária que se degradou de dia para dia, transformada num "ninho de ratos", podendo eventualmente ser aproveitada para espaço comercial... continuo a dizer quanto mais comércio mais junto, melhor!"

Enquanto vai discutindo sobre esta matéria, Joaquim Silva, inclui no seu raciocínio a necessidade de adaptar o escoamento de tráfego a novas realidades, que no caso da passagem de nível da rua 23, teria que passar por uma passagem subterrânea ou equivalente. Quando lhe falamos na propalada crise do pequeno comércio, revela-se de opinião contrária, afirmando categoricamente: "não há crise no comércio não podemos é cruzar os braços, temos que acompanhar a evolução das coisas, investir valorizar a qualidade dos nossos produtos sem olvidar que existe uma certa concorrência."

Concorrência essa que será salutar, a não ser em casos (e mais uma vez o assunto volta a baila) como o que se passa na feira de junho a sexta-feira, "muito prejudicial, dado praticar



Jó Silva

## VENDE-SE

T2+1 • ESPINHO

COM GARAGEM  
E ARRUMOS

11.500 c.

ESPINHO  
T3+1

COM GARAGEM  
ACABAMENTOS À ESCOLHA  
14.000 C.

PAÇOS DE  
BRANDÃO

T2 C/ GARAGEM ..... 8.800 C.  
T3 C/ GARAGEM ..... 9.900 C.

LOJAS • ESPINHO

50 M2 ..... 12.500 C.  
70 M2 ..... 13.500 C.  
ÓPTIMAS CONDIÇÕES  
DE PAGAMENTO

MORADIA  
ESPINHO

3 FRENTES, 4 QUARTOS,  
ESCRITÓRIO  
29.000 C.

Tratamos do Financiamento Bancário  
ABERTOS AO SÁBADO

DÚPLEX RUA 30 N.º 1017 — ESPINHO  
IMOBILIÁRIA, LDA. 72 22 75 e 72 42 46

## Gabinete de Radiologia de Espinho

DR. J. NUNES DE MATOS  
DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS  
Médicos especialistas - Raios X e Ecografia

Consultório: Rua 20 n.º 1436 r/c Dt.º - Telef. 721975  
Horário: das 9 às 18h30

## VIDRARIA FERREIRA

Vidro nacional e estrangeiro,  
Vidro Anti-Reflexo e molduras para caixilhos,

Espelhos, Tijolos e Telhas de Vidro.

FERREIRA & FERREIRA, LDA.

ENCARREGA-SE DA COLOCAÇÃO DE VIDROS  
EM QUALQUER PONTO DO PAÍS

RUA 18, N.º 675 — TELEFONE, 720480 — 4500 ESPINHO

## MATOS VIEGAS

MÉDICO ESTOMATOLOGISTA  
DOENÇAS DA BOCA E DENTES

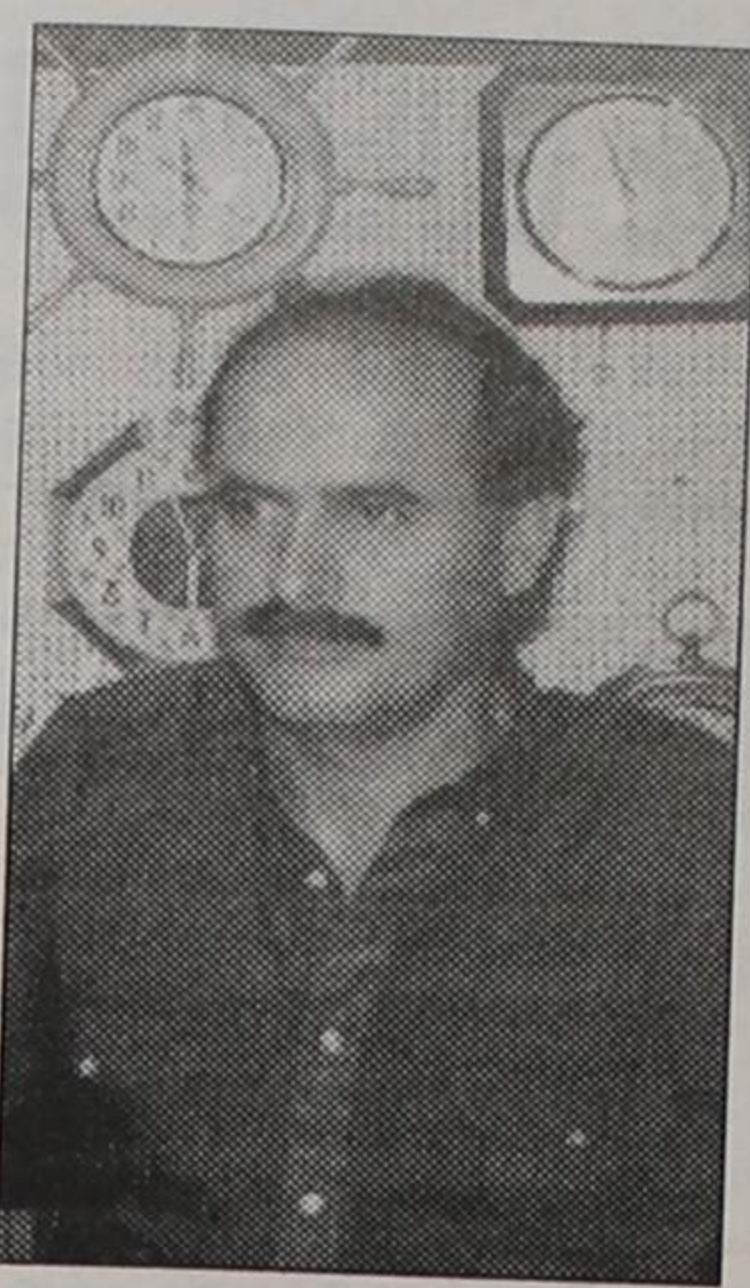
Acordo com: A.D.S.E. - A.C.A.S.A. - E.D.P. - C.T.T.  
CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS e S.M.A.S., PHILIPS  
SERVIÇOS SOCIAIS DO MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

RUA 19, N.º 364-1.º DT.º • TELEF. 721024 • ESPINHO



# «PEDRO» COMERCIAANTES!

... tudo menos revenda, ... premente uma ... calização eficaz que ... nha termo à fraude.



Agostinho da Rocha

que constata, algo deficiente.

## DUAS RUAS PRINCIPAIS ENCERRADAS É DEMAIS

O nosso tempo já ia longo, mas não quisemos deixar de recolher mais uma opinião, que revelou afinal, interessantes pontos de vista, oferecendo valioso contributo para este mini-debate de rua. Tratou-se no caso, de ouvir alguém com larga experiência e com ideias seguras sobre o meio que o rodeia, de nome João António Silva, outrora funcionário e hoje responsável de um estabelecimento comercial, a "Casa Silva".



local mais para passear do que para fazer compras, "as pessoas até se esquecem de ver as montras!"

Não aceita o argumento avançado por nós, de que nos últimos anos esta artéria tem caído um pouco comercialmente, sem acompanhar o desenvolvimento da sua congénere,

João Silva embora reconheça que os limites comerciais da cidade, extravasaram já os territórios tradicionais, limita as suas possibilidades a casos pontuais, como a Avenida

nho, facto que a todos beneficiará. Evoca a "Batalha de Flores" e a "Marcha Luminosa", retomadas no passado ano, que podendo não ter correspondido à expectativa

... são apenas os comerciantes de Espinho a prejudicados, mas também aqueles que encerram a sua actividade na feira tradicional; ... juntos com a Associação Comercial, lamentável que tal não tenha acontecido, para pôr cobro a situação!"

Para terminar o seu pensamento, este comerciante bem conhecido da praça, apela a todos os interessados nestes problemas, para que os deixem cair no esquecimento de forma a algo possa ser feito proí do interesse de toda a comunidade, e da classe em especial.

Electrogáz, Estrela de Espinho" de Agostinho da Rocha, surgiu em seguida no nosso roteiro, como um sim incondicional perante o encerramento das ruas com voto comercial ao trânsito, resumindo o seu acor-

a sua opinião sobre um apregoado desfasamento entre os membros da mesma, motivando um elucidativo, "cada um puxa a brasa à sua sardinha, a começar na questão dos preços, quando é um facto real, a crise de vendas que atravessamos, dada a concorrência dos hipermercados (no meu caso em especial), por exemplo."

Faz uma chamada de atenção, "para a vergonha da rua 23, que é o edifício aqui em frente, o antigo "Conde de Ferreira", um problema que a autarquia local devia re-



João Silva

Embora concorde que relativamente à rua 19, pelo modo como as coisas resultaram em si e pelas reacções que tem constatado nos colegas, a medida tenha redundado em êxito, alvitra que, "de momento não sou da opinião que a rua 23 seja fechada ao trânsito, pois é uma rua de escoamento da parte baixa da cidade, o que obrigaria na prática, a permitir tráfego automóvel somente da feira para cima, o que suponho não agradaria aos espinhenses." E acrescenta, "se a parte da linha para baixo, onde o trânsito é um verdadeiro pandemónio, continua aberta (o que não deveria acontecer), o que pensar desta rua?" Uma alteração à postura actual, estaria mais consentânea com as necessidades, sugerindo mesmo a rua 23 não como saída, mas antes entrada, trazendo porventura maiores vantagens comerciais.

"Espinho ainda é muito pequeno para arcar com o encerramento das duas principais comerciais, ao trânsito automóvel!" Curiosamente prefere situar-se na sua rua, como está, pois acha que em certo sentido, a rua 19 se converteu num

baseando mesmo a sua certeza de outra pujança possível, "nos dois ou três "cancros" que aqui temos, a eliminar rapidamente, como é o caso da padaria neste quarteirão, a escola primária em contínua degradação e algumas casas particulares, que já não se justificam nesta artéria, tudo ocupando espaços que poderiam converter-se em óptimas zonas comerciais." "Estou nesta rua há trinta e cinco anos, e estou convencido que depois de eliminados estes "cancros", suplantaremos rapidamente em termos comerciais a rua 19, demasiadamente ocupada pela banca e agências de seguros."

- Rua encerrada ao trânsito traz mais benefícios para o comércio da zona.
- Na feira, às sextas, pratica-se tudo menos revenda.

8 e algumas casas específicas, dada a força dos hábitos adquiridos. Quanto à união da classe, opina que, "se dão bem, mas quando é necessário tomadas de posição em conjunto, estão de costas voltadas e demasiado alheados... nas reuniões da Associação aparece sempre a mesma meia-dúzia."

(especialmente a primeira), mostraram contudo a validade dessa conjugação de esforços, entre poderes públicos e sociedade civil.

Enfim, uma imensidão de temas e problemas que vieram à discussão, através de pequenas conversas com gente que gosta e sente Espinho como sua, a partir do tema inicialmente proposto, revelando que apesar de tudo ainda há muito para discorrer e debater.

Como remate final, argumenta com a necessidade de criar um conjunto de boas-vontades, que permitam pôr de pé manifestações e iniciativas que tragam as pessoas a Espi-

Um pequeno contributo que se espera e quer ver alargado.

Depois de eliminados os "cancros" suplantaremos rapidamente em termos comerciais a Rua 19.

Espinho ainda é muito pequena para arcar com o encerramento de duas ruas principais.

afirma, "Só traria organização e movimento ao nosso comércio." Embora da impressão, de algum esquecimento da rua 23 em relação à paralela a norte, no que a classe terá certa responsabilidade, "já que as colegas da rua 19 são unidas...", o que levou a indagar qual

solver, acabando com o "monumento" que aí temos!" Outro aspecto, que Agostinho da Rocha, vê com alguma apreensão, está relacionado com uma recente vaga de assaltos registada em estabelecimentos da zona, que poderiam ser evitados a haver um policiamento mais eficaz, pelo

SALVE 3/9/92  
**CARLOS MARIA DOMINGUES PEREIRA**  
Na passagem das suas 85 primaveras, sua filha Olívia, deseja-lhe carinhosamente muitas felicidades.

**VENDE-SE ESTABELECIMENTO**  
COM 66,8 M2 E ARRUMOS COM 8,10 M2  
**EDIFÍCIO PALMEIRAS**  
LOJA 3 - RUA 8 - ESPINHO  
Contactar de 2.ª a 6.ª feira das 9 às 12 e das 14 às 18 horas  
Telefone: 721575

SALVE 7/9/92  
**ROGÉRIO PINTO DA SILVA**  
Sua esposa, filhas, netos, irmãos, mãe e restante família vêm neste meio na passagem das 50 primaveras, desejar-lhe muitas felicidades.



SALVE 7/9/92  
**HELENA DE SÁ PEREIRA QUEIROZ**  
Muitos parabéns ao completar 90 anos! Que linda idade!  
Depois de tanto sofrimento, coragem, querida mãezinha, e que Deus lhe depare saúde e mais uns anitos de vida, está bem?  
Nós desejamos-lhe tudo de bom!...  
Sua filha, genro e netinha ausentes na Alemanha.



# O QUE PENSAM DO CASAMENTO AS ARTES E OS OFÍCIOS CORRELATIVOS

**Um Funileiro** - O modo de uma parede casamento, na maior parte das vezes, é o acto de deitar pingos na panela da sociedade.

**Um Guarda-freio** - A mulher que se mete na nossa remise é igual a um carro eléctrico:

## Um miniconto

# AMIGOS, AMIGOS, DEFEITOS À PARTE

Dois amigos, um gago e um corcunda, foram juntos, um dia, a uma fotografia a fim de tirarem retratos para os respectivos cartões de identidade.

Entraram. O fotógrafo chegou e o primeiro a tomar assento na cadeira foi o gago.

Compôs o cabelo, ajustou a gravata e quando se preparava para a prova final o corcunda exclamou:

- Olha lá, ó Chico... Não fales agora se não a fotografia fica tremida.

O gago ouviu, desenhou um sorrisinho amargo, mas não gostou nada da piada do corcunda.

Este, por sua vez tomou o assento na cadeira; fez o mesmo que o amigo ao cabelo e à

modos de uma parede que a gente tem de encher de cal; às vezes só vai à chapada.

**Um Guarda-freio** - A mulher que se mete na nossa remise é igual a um carro eléctrico:

anda para trás e para diante, quase sempre cheia, e quando calha de sair dos trilhos é muito difícil voltar a carrilar.

**Um Polícia** - Um casamento não passa dum código de posturas.

**Um Electricista** - O casamento para um homem é como um curto-circuito; para a mulher, não passa dum comutador: dá à luz.

**Um Professor** - Depois do casamento a mulher não é mais do que um estudante cábula. Só trata e saber as notas que lhe damos.

**Um Bibliotecário** - O casamento é um livro raro que nunca ninguém chegou a ler até ao fim sem se enfiar pelo meio. Tem um bonito prólogo e um regular epílogo.

## MESMO FEIA...

A noiva de que eu preciso Deve ser mulher serrana E nunca qualquer fulana A massacrar-me o juízo. Corada como a cereja, Para assim ir a igreja; Ter de seu uns cabedais, Mesmo feia, não faz mal, Pois se é bonita em geral Só se enfeita a nada mais.

ZÉ MATUTO

## ADIVINHA

Quatro pernas, não sou bicho  
Toda a casa me há-de ter;  
Homem, mulher ou criança  
Se descansa bem me quer.  
Tenho dois irmãos de nome  
Que usam da mesma «graça»:  
Um no hospital, dá socorro;  
Outro é rico, e guarda a «massa».  
A solução está algures neste jornal.

# FÉRIAS

## PENSAMENTOS VERDES

Se não houvesse pobres, o ser rico não teria graça nenhuma.

Muitos casam com as criadas para terem quem os sirva. No fim acabam lavando os pratos.

Os médicos passariam mal se todos passassem bem.

Para não trabalhar é preciso cansar-se muito.

O calor dilata os corpos; a vaidade, também.

A galantaria é uma senhora que nunca está em casa.

## PENSAMENTOS MADUROS

São muitos os que pensam com a cabeça dos outros.

Discutir com a mulher, é perder tempo: Ou obedecer, ou ser obedecido.

Muitos confundem o trepar com o subir. São duas coisas distintas.

Desde que o mundo é mundo, a pomba da paz anda à procura do pombal.

No casamento, quando o amor se transforma em costume, é quando começa a felicidade.

**A VAIDADE  
EXIGE OS APLAUSOS;  
A MODÉSTIA  
OS CONSENTE;  
A VIRTUDE  
OS DISPENSA**

## UMA ANEDOTA DE GUERRA JUNQUEIRO

Há muitos anos vieram dizer-lhe que havia um confeitiro, que vendia quadros antigos de grande valor.

O poeta foi ver. Apareceu-lhe, numa pastelaria sebenta, um homenzarrão com ares terríveis que se sumiu num sótão a buscar misteriosamente os grandes quadros.

Trouxe uns três ou quatro. - De quem é este? - pergunta Junqueiro. - Rubens! - exclamou o homem, arregalando os olhos.

- Quanto vale? - Dez contos de réis. - E este, de quem é? - perguntou o poeta apontando outra detestável tela.

- Rafael! - gritou o homem. Seis contos de réis.

Então o poeta, olhando à volta, descobriu um pastel cheio de moscas, debaixo duma gaze esverdeada e suja...

- E este pastel, quanto custa? - Um vintém - disse o homem com má sombra, esbogalhando imensamente os olhos.

- Pois levo-lho. É a única coisa autêntica e verdadeiramente antiga, que o senhor possui!

## DR. ILÍDIO D'OLIVEIRA SANTOS

MÉDICO DENTISTA

ODONTOPEDIATRIA = Ortodontia Fixa / Prótese Fixa

Consultórios:

-- Rua 16 (Esquina Rua 19), n.º 545-1.º Dt.º - Espinho - Telef. 722931  
-- Rotunda da Boavista, 182-2.º H 3 - Porto - Telef. 6007175

Acordo com as entidades: ACASA; CGD; ADSE

«Defesa de Espinho» - 3153 - 1992-09-03

## MINISTÉRIO DAS FINANÇAS REPARTIÇÃO DE FINANÇAS DO CONCELHO DE ESPINHO ANÚNCIO

Execuções Fiscais  
Proc.º n.º 003428.2/92

LUÍS FERNANDO DA COSTA BENTO, servindo de Chefe da Repartição de Finanças do Concelho de Espinho:

Faz saber que no dia 23 do próximo mês de Setembro, pelas 10 horas, nesta Repartição de Finanças, se há-de proceder à venda por proposta em carta fechada, dos bens abaixo mencionados, penhorados a - TAPENOR - SOC. DE TAPETES DO NORTE, LDA., residente em Souto - Silvalde - Espinho, para pagamento da importância de 1 312 738\$00, proveniente de Centro Regional de Segu-

rança Social de Aveiro, do ano de 1990.

**BEN PENHORADOS**  
Um compressor de 300 l, marca Minirol, no valor de 1 600 000\$00.

**OS BENS VÃO À VENDA POR 70% DOS VALORES INDICADOS.**

A abertura das propostas far-se-á no dia e hora referidos, pelo que as mesmas terão de ser apresentadas nesta Repartição de Finanças até aquela hora, identificando exteriormente o número do processo executivo.

É fiel depositário - AURELIANO LOPES DE CARVALHO, residente em Souto - Silvalde - Espinho, o qual mostrará os bens

penhorados a quem esteja interessado, nas condições previstas e a estabelecer, conforme Art.º 891.º do Código de Processo Civil.

São citados os credores desconhecidos, bem como os sucessores dos credores preferentes, para deduzirem os seus direitos querendo.

Repartição de Finanças do Concelho de Espinho, 12 de Agosto de 1992

Servindo de CHEFE DA REPARTIÇÃO DE FINANÇAS,

Luís Fernando da Costa Bento

O ESCRIVÃO,  
(Assinatura ilegível)

## MINISTÉRIO DAS FINANÇAS REPARTIÇÃO DE FINANÇAS DO CONCELHO DE ESPINHO ANÚNCIO

Execuções Fiscais  
Proc.º n.º 003022.8/92

LUÍS FERNANDO DA COSTA BENTO, servindo de Chefe da Repartição de Finanças do Concelho de Espinho:

Faz saber que no dia 23 do próximo mês de Setembro, pelas 10 horas, nesta Repartição de Finanças, se há-de proceder à venda por proposta em carta fechada, dos bens abaixo mencionados, penhorados a - AURELIANO LOPES DE CARVALHO, residente em Souto - Silvalde - Espinho, para pagamento da importância de 9 639 554\$00, proveniente de Centro Regional de Segurança Social de Aveiro, dos anos de 1987 a 1990.

**BEN PENHORADOS**  
1.º - 14 teares manuais,

no valor global de 1 680 000\$  
2.º - 3 máquinas de cortar lã c/ motor, valor global de 150 000\$

3.º - Uma máquina de aparar tapetes c/ motor, no valor de 1 500 000\$

4.º - 7 teares mecânicos a ar comprimido, no valor global de 8 750 000\$

5.º - 2 teares mecânicos a ar comprimido, no valor global de 2 500 000\$

**OS BENS VÃO À VENDA POR 70% DOS VALORES INDICADOS.**

A abertura das propostas far-se-á no dia e hora referidos, pelo que as mesmas terão de ser apresentadas nesta Repartição de Finanças até aquela hora, identificando exteriormente o número do processo executivo.

É fiel depositário - AURE-

LIANO LOPES DE CARVALHO, residente em Souto - Silvalde - Espinho, o qual mostrará os bens penhorados a quem esteja interessado, nas condições previstas e a estabelecer, conforme Art.º 891.º do Código de Processo Civil.

São citados os credores desconhecidos, bem como os sucessores dos credores preferentes, para deduzirem os seus direitos querendo.

Repartição de Finanças do Concelho de Espinho, 11 de Agosto de 1992

Servindo de CHEFE DA REPARTIÇÃO DE FINANÇAS,

Luís Fernando da Costa Bento

O ESCRIVÃO,  
(Assinatura ilegível)



É uma das "figuras" mais queridas

# PINGO: "O ESPINHO É A MINHA SEGUNDA CASA"

## DESPORTO

Quem não conhece o Pingo?

Ele é uma das figuras mais queridas do plantel sénior do Sporting Clube de Espinho. Quinito, homem do futebol que acredita na mística existente dentro das equipas, afirmou por várias vezes que Pingo tem a mística do Sporting de Espinho dentro de si.

Quando os "tigres" o trouxeram para o futebol português, este brasileiro fez grande sensação, pela forma como conduz o jogo e aponta os livres perto da grande área. Foi com ele que os espinhenses obtiveram a melhor classificação de sempre no campeonato nacional da 1ª divisão.

Depois, com a saída de Quinito para o Futebol Clube do Porto, Pingo acompanhou-o para o clube das Antas. Depois disso, foi para o Sporting Clube de Braga e Aves, onde esteve na passada época.

No coração deste jogador está a cidade de Espinho e o clube. Estão os dirigentes e a massa associativa. O Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas e o pessoal que dele cuida.

Desde há dois anos, que Pingo nos confienciava que gostaria de regressar ao Sporting de Espinho e no final da época passada o seu sonho concretizou-se.

Acabava-se por juntar uma série de amigos, de outras grandes épocas.

Apesar dos seus 32 anos, ainda mostra todas as suas características e faz os golos de belo efeito, que na maior parte das vezes deixam o guarda redes adversário parado.

«É muito bom recordar tudo o que fiz nas três épocas em que estive no Sporting Clube de Espinho. Foi maravilhoso! Por isso, a minha segunda casa é este clube.»

Vontade de trabalhar não lhe falta e vem determinado a mostrar à massa associativa que merece estar nesta equipa, e garante que o Espinho pode fazer uma boa época.»

Que recordações lhe trouxeram as passagens pelo FC Porto, Sporting de Braga e Desportivo das Aves?

«Penso que tive uma passagem positiva por esses clubes, visto que trabalhei e esforcei-me ao máximo para jogar. Por isso nada tenho a dizer contra a minha passagem por esses três clubes.»

O facto de o Quinito o ter acompanhado nos seus melhores momentos de futebol, pesou na sua vinda para o Sporting de Espinho ou foi o seu coração estar dentro deste clube?

«O Quinito foi pra-



"É bom voltar a um lugar como este"

ticamente o meu primeiro treinador e sempre me ajudou e incentivou nas piores horas, e pesou tanto como o facto de ter também o meu coração nesta cidade, nes-

ta massa associativa e em todo o pessoal.»

A seu regresso já se anunciava ou previa há algum tempo.

Fazia parte dos seus planos voltar a este clube?

«É bom voltar a um lugar como este!

O Quinito sempre me disse para eu confiar nele, porque um dia havia de voltar a Espinho. E aconteceu!»

Como se está a sentir?

Sempre me senti bem em Espinho. Esta gente adora-me e eu também os adoro.

Espero fazer uma boa época, juntamente com os meus colegas.»

Está pronto a marcar muitos golos?

Desde o momento em que um jogador entra em campo, principalmente o avançado, tem o pensamento voltado para o golo.

Vou tentar ajudar o Espinho e fazer uns golos, mas vamos ver o que vai acontecer...»

MP

## TOTOBOLA

Concurso dos Órgãos de Informação nº 37/92 de 13 de Setembro de 1992. Prognóstico «Defesa de Espinho», redacção desportiva:

|                      |   |
|----------------------|---|
| Espinho-Farense      | 1 |
| Marítimo-Gil Vicente | 1 |
| Belenenses-Guimarães | 1 |
| Estoril-Beira Mar    | X |
| P.Ferreira-Chaves    | X |
| Tirsense-Porto       | 2 |
| Salgueiros-Boavista  | 2 |
| Famalicão-Benfica    | 2 |
| Braga-Sporting       | X |
| Torreense-U.Madeira  | 1 |
| Rio Ave-Felgueiras   | X |
| Leixões-Penaafiel    | 1 |
| BC Branco-Setúbal    | X |

Concurso dos Órgãos de Informação nº 83/92 (3º extraordinário), de 17 de Setembro de 1992. Prognóstico «Defesa de Espinho», redacção desportiva:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| U.Luxemburgo-FC Porto    | 2 |
| Rangers-Lyngby           | 1 |
| Austria Viena-CSKA Sófia | X |
| Estugarda-Leeds          | 1 |
| Valur-Boavista           | 2 |
| Admira-Cardiff           | 1 |
| W.Bremen-Hannover        | 1 |
| Benfica-Belvedur         | 1 |
| Grasshoppers-Sporting    | 2 |
| Guimarães-R.Sociedade    | 1 |
| Valência-Nápoles         | 2 |
| Caen-Saragoça            | X |
| Colónia-Celtic           | 1 |

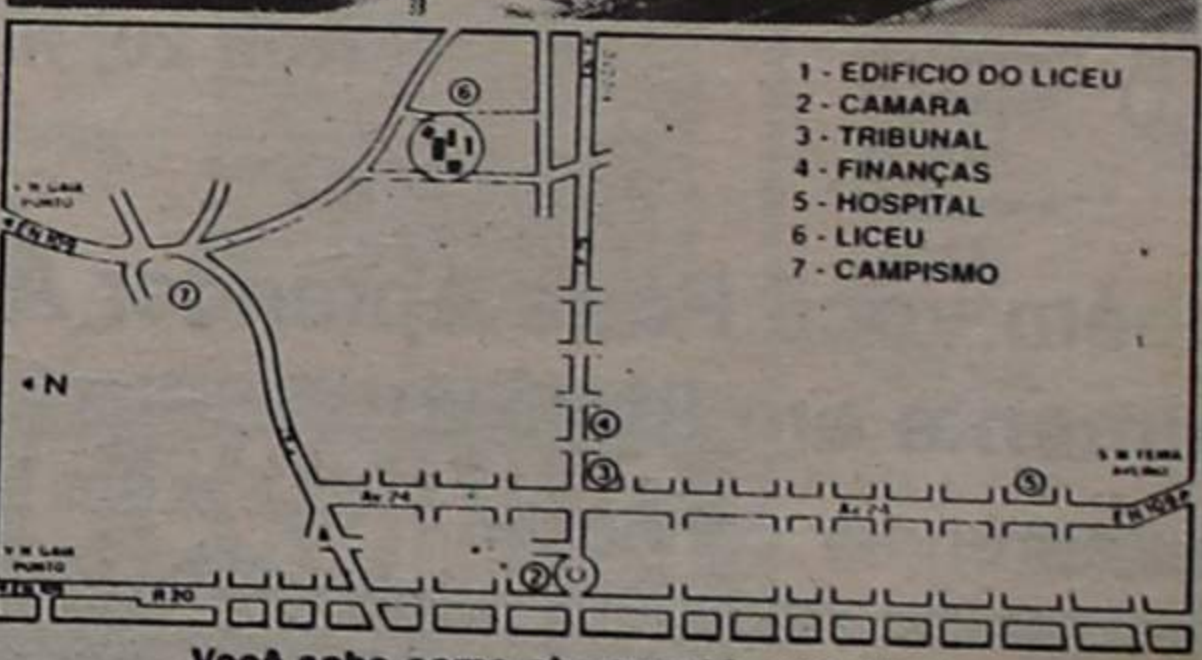
## ALUGA-SE ESPINHO T3 - RUA 30

Por período temporário a combinar nos termos do regime do arrendamento urbano, a estrear, totalmente equipado e mobilado, c/ lareira na sala comum e garagem com comando. Tem telefone e televisão a cores ligado a parabólica. Exige-se fiador. INFORMA TELEF. (02) 764 07 45, dias úteis, das 17.30 às 20 h.

## PARA VIVER NO MELHOR DE ESPINHO, QUAL É A OPÇÃO?

ASSINALE A CARACTERÍSTICA PRINCIPAL DA HABITAÇÃO QUE QUER PARA SI.

- Habitação T2, T3 e T4 com ótimas áreas.
  - Localização na principal rua da zona residencial de Espinho.
  - Junto ao Liceu de Espinho.
  - Edifício próximo da melhor zona comercial e de lazer da cidade.
  - Atrio de entrada em mármore vidro.
  - Amplas salas.
  - Cozinha mobilada.
  - Quartos de banho com móveis e acessórios.
  - Instalação de TV - satélite em toda a habitação.
  - Rede de gás.
  - Vídeo-porteiro.
  - Arrecadações.
  - Caixilharia de alumínio termolacado.
  - Garagens com portão automático de abertura por comando.
  - Todas as respostas anteriores.
- Facilidades de entrada e financiamento garantido.



Você sabe como chegar até aqui. Venha.

Edifício do liceu

PROMOÇÃO E CONSTRUÇÃO TURISFIM

Apartado 20 Meseiros  
4539 L. OLIVEIRA CODEX  
Tel.: (02) 7641813 - Fax: (02) 7642511  
Telex: 25768 INF P

VISITE O STAND DE VENDAS TODOS OS DIAS, INCLUSIVE AOS SÁBADOS E DOMINGOS.

## ALUGA-SE ESPINHO T3 - RUA 30

A estrear, por período temporário a combinar, nos termos do regime do arrendamento urbano, c/ lareira na sala comum, cozinha e lavandaria equipadas, garagem c/ comando. Tem telefone e antena parabólica. Exige-se fiador. INFORMA TELEF. (02) 764 07 45, dias úteis, das 17.30 às 20 h.

## MÉDICOS DENTISTAS

JORGE FERREIRA  
BRUNO MORRIS  
SAMS, ADSE, CGD  
Telefone: 728693  
Edifício S. Pedro - sala W - Rua 23, n.º 174



**ESPINHO**

RUA 62, LOJA C/ 325 m2 - ALUGA-SE OU VENDE-SE  
 RUA 30 e 19, LOJA C/ 216 m2 - ALUGA-SE OU VENDE-SE  
 RUA 15, ESCRITÓRIO C/ 4 DIVISÕES - ALUGA-SE  
 RUA 19 e 21, APARTAMENTOS T3 - VENDE-SE  
**Telef. (02) 7322036 - 7322156**

**LAVANDARIA  
LAVAR**

RIBEIRO, VALENTE & CA., LDA.  
 Rua 12, n.º 640 - ESPINHO  
 Telefone. 723704  
**A MAIS AVANÇADA TÉCNICA  
 NA LIMPEZA E TRATAMENTO  
 DO SEU VESTUÁRIO**  
 Limpeza a seco - Lavagem e secagem  
 de roupa branca, rendas e bórdados  
**SERVIÇO RÁPIDO**

No sábado

**2º RALLY PAPER  
RÁDIO GLOBO AZUL**

A Rádio Globo Azul vai levar a efeito no próximo dia 5 deste mês, o seu segundo Rally Paper, subordinada ao tema do meio ambiente. Com partida prevista da rua 14, frente às instalações daquela estação emissora, tem como número limite de inscrições trinta concorrentes, que terão de percorrer um circuito aliciante e cheio de surpresas. O primeiro a partir fá-lo-à por volta das 14 horas, com hora prevista de chegada para as 17.30.

Estão prometidos prémios para todos os participantes, com destaque para o vencedor, que beneficiará de uma

viagem para duas pessoas, com estadia paga, a Benidorm.

**CASIMIRO DE ANDRADE  
NELSO ALVES REIS**  
**MÉDICOS DENTISTAS**

Consultório: RUA 22 (Junto à Câmara)  
 Telef. 724909



TIPOGRAFIA - OFFSET  
**MANUEL PEREIRA GOIS**

R. ESCADAS DO COVELO - SILVALDE • 4500 ESPINHO  
 Telef. 02 - 7310378 • Fax 02 - 7310379

**VENDE-SE APARTAMENTO**

Em R/C, com 120 m2  
 Lugar da Quinta - Anta

**Telefone 72 55 07**

**VENDEM-SE APARTAMENTOS  
T2 RUA 36 ESPINHO**

Com fogão de sala, vídeo-porteiro, antena parabólica, garagem com comando

Informa no local ou Rua 19, n.º 1158 r/c  
**Telefone 728573**

**DESPORTIVO DOS OUTEIROS  
EM ASEMBLEIA GERAL**

O Grupo Desportivo dos Outeiros vai levar a efeito no próximo dia 8 de Setembro de 1992, uma Assembleia Geral Extraordinária, pelas 12.30 horas na sua sede social, com a seguinte ordem de trabalhos:

Ponto único - assuntos de interesse do Clube.

Se à hora marcada não estiverem presentes o número legal de sócios, a mesma funcionará 30 minutos mais tarde com o número de sócios que estiverem presentes.

**T2 + 1 ESPINHO  
C/ garagem + arrumos**

**11.750**

**7310688 7310691**

**CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA  
E CIRURGIA ESTÉTICA E MAXILO-FACIAL**

Acordos com: A CASA, ADSE, CGD, EDP, SAMS, PHILIPS E RABOR.

Dr. Jorge Pacheco e Dr.ª Eva Pacheco, Dr.ª Lígia Ferreira, Dr.ª Palmira Castro, Dr.ª Cristalina Aguiar e Dr. Horácio Monteiro da Costa.

ORTOPANTOGRAFIA, TELERRADIOGRAFIA, IMPLANTOLOGIA, ORTODONTIA FIXA  
 Rua 8 n.º 381-1.º 4500 ESPINHO Telef. 722718

**T3 ESPINHO  
NOVOS C/ GARAGEM**

**14.000**

**7310688 7310691**

ESPECIALIDADE EM CAFÉS  
 FÁBRICA DE TORREFAÇÃO PRÓPRIA  
 GRANDE SORTIDO DE BÉBIDAS  
 NACIONAIS E ESTRANGEIRAS

**CASA ALVES RIBEIRO**

**VALDEMAR NEVES ALVES RIBEIRO**

RUA 19, N.º 294 TEL. 720075 - APARTADO 128 - 4502 - ESPINHO

**EUROMARKETING  
ESPECIALISTA PROCURADOR DE NEGÓCIOS**

Procuo Clientes Importadores, Fornecedores sobre qualquer artigo, matéria-prima, para e de qualquer parte do mundo.

Contactar: **Mário Nunes**

Telefones: 056-57 23 31 Fax: 056-58 65 19

**T4 ESPINHO  
NOVO**

**20.500 c.**

**7310688 7310691**

**VENDE-SE  
APARTAMENTO T2  
ESMORIZ**

C/ garagem - Edifício Rossio  
 Avenida da Praia, n.º 22 - 2.º Esq.º  
 Telef: (056) 753311 (Horas das refeições)

**VENDE-SE  
TERRENO COM 1.100 M2**

Na Rua dos Poços Carvalhal  
 Para informações contactar:

**Café Sampaio - Rua da Guimbra-Anta-Espinho**

**INSTITUTO DE INGLÊS DE ESPINHO**

Rua 20, n.º 296, 2.º Esq.º  
 Telef. 722963

**Também você Pode Aprender A Comunicar  
 Finalmente em Inglês!**

Venha aprender connosco.

- Cursos especiais para adultos e crianças.
- Pedagogia actual, adequada aos diferentes níveis.
- Preparação para os exames oficiais da Universidade de Cambridge:

P.E.T.  
 F.C.E.  
 C.P.E.

**FÁBRICA DE MÁRMORES  
E GRANITOS DA TABUAÇA**

**VITORINO LOPES DA CRUZ,  
 SUCRS., LDA.**

LUGAR DE ESPINHO - S. FÉLIX DA MARINHA  
 VILA NOVA DE GAIA  
 APARTADO 205 - 4503 ESPINHO CODEX  
 TELEFONE 720565

**CLÍNICA FISIÁTRICA S. PEDRO**

MEDICINA FÍSICA E REABILITAÇÃO  
 Rua 8, N.º 681 - Telef. 724714 - 4500 ESPINHO

Acordo com as entidades  
 ■ ADSE ■ SSMJ  
 ■ ACASA ■ CGD  
 ■ DMG ■ SEGUROS  
 ■ EDP ■ PARTICULARES  
 ■ SAMS

**ISMAEL BEIRÃO**  
 MÉDICO ESPECIALISTA  
**LIANA PEREIRA**  
 FISIOTERAPEUTA

**VENDE-SE  
TERRENO  
EM ESMORIZ**

c/ 800 m2  
 Contactar

Telef.  
**7310404**







O povo é quem mais ordena...

# PASSAGEM-DE-NÍVEL DE SAIBREIRA TERÁ DE CONTINUAR ABERTA

O encerramento da passagem-de nível da Rua 7, em Espinho, terá estimulado a CP a fazer o mesmo no Apeadeiro de Saibreira, na linha do Norte, entre Silvalde e Paramos. Só que aqui encontrou a resistência da população, que se opõe a que tal venha a acontecer.

Diga-se que há uma certa lógica nessa reacção. É que enquanto na Rua 7 se

trata de uma "passagem-de-nível turística" e com alternativas, ali, próximo do Regimento de Engenharia a passagem é de trabalho e praticamente sem alternativas. Os que trabalham a terra na vasta área agrícola existente, para terem acesso aos campos terão de percorrer muitas centenas de metros. Pensamos, mesmo, que em alguns casos não terão acessos.

Até há pouco tempo a CP encerrava a passagem-de-nível, diariamente, a partir das 20 horas e aos fins-de-semana. Logo, não havia praticamente problemas para os agricultores, ainda que um ou outro desejasse estar no campo a trabalhar aos sábados de manhã.

Logo que a CP encerrou essa passagem, selando-a, a reacção da população local, se não foi imediata,

verificou-se, no entanto, no momento próprio. Assim, depois da responsável do apeadeiro ter terminado o seu serviço às 20 horas, várias dezenas de populares foram às cancelas e derrubaram-nas. A estrada voltava a ficar livre.

Respondendo ao que terá considerado uma provocação, a CP repetiu o que fizera antes, selando de novo a passagem. Mas foi só de pouca dura. De novo na ausência da funcionária, a população foi a toda aquela armação de ferro, bem presa ao chão e soldada a maçarico, e deitou-a por terra!

Não havia nada a fazer. Reconhecendo, quicá as razões que assistem àqueles gentes, a CP manteve no apeadeiro a guarda de linha que ali presta serviço, ao mesmo tempo que a passagem era vedada simbolicamente por simples cordas, que a funcionária coloca e retira sempre que necessário.

Perante o acontecimento, a CP está a estudar para o local a melhor solução. O ideal seria uma passagem subterrânea.

Mas, e os custos? De qualquer modo, os agricultores, únicos utentes da estreita e mal cuidada estrada, não podem ser prejudicados no seu trabalho.

## NELSON NED NÃO CANTOU MAS ENCANTOU-SE COM ESPINHO

Chama-se Nelson Ned e é uma das maiores vedetas da música brasileira e das figuras mais conhecidas em todos os cantos do mundo, onde se canta a música popular brasileira.

Nelson Ned interpreta os seu lindíssimos temas em espanhol e português, e há quase 20 anos que não vinha a Portugal.

Na passada segunda-feira esteve em Espinho, a convite de Antenor Pereira e Ilda Costa, para participar num programa de rádio.

«DE» foi encontrá-lo num restaurante da cidade, na véspera de partir para um espectáculo em Lisboa, depois de ter actuado numa conhecida discoteca em Avintes.

O cantor tem um vida atribuladíssima e conta com dois escritórios seus: um em S. Paulo (Brasil) e outro em Miami (Estados Unidos). Os seus espectáculos são cerca de 200 por ano que percorrem cerca de 40 países.

Estive cá em Portugal em 1973 e das diversas vezes que cá vim, fui trazido pelo grande empresário, Vasco Morgado, recordou o artista.

E prosseguiu: Quando estive em África, em Angola e Moçambique, em 1971, 72 e 73, fizemos várias apresentações inesquecíveis.

Com a revolução dos "cravos", houve também uma reviravolta na minha carreira. Foi quando comecei a gravar em espanhol e comecei a entrar com muita

força nos Estados Unidos.

A sua vinda a Portugal, está relacionada com o lançamento de um novo disco, que neste momento está a entrar, simultaneamente, no mercado brasileiro e dos Estados Unidos. Este trabalho intitula-se "Penso em Você". Este disco será lançado em Portugal em princípios de Outubro.

Em Espinho, fora do "itinerário" que tinha agendado, Nelson Ned disse não conhecer esta cidade, e quando lhe foi apresentada pelo Antenor Pereira, ficou encantado. A praia é lindíssima...

O Antenor é um apaixonado por esta terra e mostrou-me Espinho e falou na sua história. Falou-me numa coisa muito bonita: é a Rainha da Costa Verde!

Portugal é um só! Não importa onde você está porque não é geográfico, mas sim espiritual. Já estive em Portugal, no Canadá, no Brasil, África do Sul, em Nova Iorque... Onde estiverem três portugueses, está Portugal!


Depois dos dois concertos que vai dar durante esta semana na capital portuguesa, Nelson Ned regressa no próximo sábado ao Brasil, para depois se deslocar a Las Vegas onde vai dar mais três concertos.

Ele concluiu com a seguinte mensagem:

Para qualquer brasileiro (não é só para o Nelson Ned), é emocionante estar em Portugal.

MP





**CINEMA**  
TEL. 72 02 38

## CASINO SOLVERDE ESPINHO

HOJE, QUINTA-FEIRA, ÀS 21H30  
«O GLADIADOR» — M/16 anos

DE 4 A 10/9, ÀS 21H30  
«A ENGANADA» — M/16 anos

SÁBADO, ÀS 24H00  
«PANAMÁ SUGAR» — M/12 anos



O DESPORTO ESTÁ DE VOLTA À ANTENA DA

# RÁDIO COSTA VERDE/88.4

A MAIOR DIVULGAÇÃO NO ESTÁDIO  
A MAIS COMPLETA INFORMAÇÃO NO ESTÚDIO

## PRECISA-SE

Senhora para serviços domésticos c/ carta de condução.

**Resposta a este jornal ao n.º 14028.**

SEMANÁRIO REGISTADO NA DIRECÇÃO-GERAL DE COMUNICAÇÃO SOCIAL SOB O Nº 41/37 FUNDADO EM 27 DE MARÇO DE 1932 POR BENJAMIM DA COSTA DIAS

APARTADO 39 4501 ESPINHO CODEX PORTE PAGO

## DEFESA DE ESPINHO

PROPRIEDADE DA EMPES - EMPRESA DE PUBLICIDADE DE ESPINHO, LDA., MATRICULADA NO REGISTO COMERCIAL DE ESPINHO SOB O Nº 59, FOLHAS 30 DO LIVRO C-1, COM O CAPITAL DE UM MILHÃO E QUARENTA MIL ESCUDOS □ REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO NA RUA APARTADO 39, 4501 ESPINHO CODEX - TELEFONE 721525 □ MAQUETAGEM NA ELECTRÓNICA - NOVOSMEIOS - COMUNICAÇÃO E MARKETING, LDA □ IMPRESSÃO NA GRÁFICA DO NORTE, SA □ TIRAGEM MÉDIA DE 3.500 EXEMPLARES □ DEPÓSITO LEGAL Nº 10 MEMBRO DO IPIR - INSTITUTO PORTUGUÊS DE IMPRENSA REGIONAL